

2004. december 13., hétfő

#### 4. A megállapodások szövegeinek Tanács általi előterjesztése

A Tanács a következő dokumentumok hitelesített másolatát terjesztette elő:

- Megállapodás levélváltás formájában az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között, a nádcukor 2003 és 2004 közötti szállítási időszakra garantált árára vonatkozóan,
- Megállapodás levélváltás formájában az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság között, a nádcukor 2004 és 2005 közötti szállítási időszakra garantált árára vonatkozóan,
- Megállapodás levélváltás formájában az Európai Közösség és a Moldovai Köztársaság között, mennyiségi korlátozások nélküli kettős ellenőrzési rendszer létrehozására egyes vaskohászati termékeknek a Moldovai Köztársaságból az Európai Közösségbe való kivitelére vonatkozóan,
- Az informatika vámügyi alkalmazásáról szóló egyezményt a vámnyomozati ügyeket azonosító adatbázis létrehozása tekintetében módosító, az Európai Unióról szóló szerződés 34. cikkének megfelelően felállított jegyzőkönyvet helyesbítő jegyzőkönyv.

#### 5. Petíciók

A következő petíciókat, amelyek az alábbi időpontokkal a nyilvántartásba bejegyzésre kerültek, az Eljárási Szabályzat 191. cikkének (5) bekezdése értelmében visszautalták az illetékes bizottsághoz:

2004. november 22.

Aikaterini Koliouli asszony részéről (906/2004 sz.);  
Pericles Kokioulis úr részéről (907/2004 sz.);  
Javier Beobide Arteché úr részéről (908/2004 sz.);  
Jacques Barthel úr részéről (909/2004 sz.);  
Ivano Bernasconi úr részéről (910/2004 sz.);  
Aldo Martello úr részéről (911/2004 sz.);  
Reinhard Gutzeit úr részéről (912/2004 sz.);  
Manuela Rantzsch asszony részéről (913/2004 sz.);  
Tanno Brückner úr részéről (914/2004 sz.);  
Dirk Plaumann úr részéről (915/2004 sz.);  
Hans Albrecht úr részéről (916/2004 sz.);  
Dieter Frank úr részéről (Stadt Schwarzenbach a. Wald) (917/2004 sz.);  
Hans-Jürgen Schulz úr részéről (918/2004 sz.);  
Erhard Jakob úr részéről (919/2004 sz.);  
Michael Norra úr részéről (amnesty international) (920/2004 sz.);  
Klaus Adelt úr részéről (Stadt Selbitz) (921/2004 sz.);  
de Doris et Carsten Thureau részéről (922/2004 sz.);  
Gavin Sharp úr részéről (923/2004 sz.);  
Antony Wayland úr részéről (924/2004 sz.);  
Mario Leon Rodriguez Roman úr részéről (továbbá 107 aláírás) (925/2004 sz.);  
Valerie Stoddart asszony részéről (926/2004 sz.);  
Jana Hradilkova asszony részéről (927/2004 sz.);  
Geoffrey Simmonds úr részéről (928/2004 sz.);  
Gregory Panos úr részéről (929/2004 sz.);  
Narcisa Tosi úr részéről (930/2004 sz.);  
Radoslaw Botev úr részéről (931/2004 sz.);  
Petr Bubenicek úr részéről (932/2004 sz.);  
Bohumil Stefanek úr részéről (933/2004 sz.);  
William úr részéről (934/2004 sz.);  
Lidija Kocevar Cener asszony részéről (935/2004 sz.);

2004. december 3.

Otto Rasmussen úr részéről (936/2004 sz.);  
Doris Thureau asszony részéről (937/2004 sz.);  
Carsten Thureau úr részéről (938/2004 sz.);  
Karl-Heinz Wente úr részéről (939/2004 sz.);  
Ursula Hafke asszony részéről (940/2004 sz.);  
Eva Mileder asszony részéről (BI „Wir für Oeversee”) (941/2004 sz.);  
de Vasile et Valeria Rusu részéről (942/2004 sz.);

**2004. december 13., hétfő**

Lesya Shramko asszony részéről (Bund ukrainischer Studenten in Deutschland e.V.) (továbbá 5442 aláírás) (943/2004 sz.);  
 Sheila Ellis asszony részéről (Residents Against Toxic Site) (944/2004 sz.);  
 Daniela Gray asszony részéről (945/2004 sz.);  
 Rauno Ketonen úr részéről (946/2004 sz.);  
 Jouni Jansson úr részéről (947/2004 sz.);  
 Per-Olle Gustavson úr részéről (948/2004 sz.);  
 Paulic Herbert úr részéről (949/2004 sz.);  
 Helena et Janusz Furkal részéről (950/2004 sz.);  
 Jan Dolezal úr részéről (Wielkopolskie Zrzeszenie Handlu i Usług w Poznaniu) (951/2004 sz.);  
 Wiktor Wozniak úr részéről (952/2004 sz.);  
 Georgios Koukas úr részéről (953/2004 sz.);  
 Christos Koumelis úr részéről (954/2004 sz.);  
 Enrique Gonzalez Blanco úr részéről (955/2004 sz.);  
 Yves Alain Lemarquand úr részéről (956/2004 sz.);  
 Roberto Marcoccio úr részéről (957/2004 sz.);  
 Sebastiano Puleo úr részéről (958/2004 sz.);  
 Roberto A. Jacchia úr részéről (959/2004 sz.).

**6. Előirányzatok átcsoportosítása**

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC33/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0191/2004 — SEC(2004)715 végleges).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC56/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0192/2004 — SEC(2004)1332 végleges).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC59/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0179/2004 — SEC(2004)1335 végleges).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC60/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0180/2004 — SEC(2004)1336 végleges).

A Költségvetési Bizottság az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (2) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*